

ОТЗЫВ
об автореферате диссертации
Файбушевского Максима Владимировича
на тему:
«Моделирование терминосистемы биржевого дела»
на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.19 – Теория языка

Диссертационное исследование М. В. Файбушевского выполнено на **актуальную** и интересную тему, в которой пересеклись интересы и достижения терминоведения и лексической семантики – динамично развивающихся направлений лингвистической науки. **Научная новизна** работы не вызывает сомнений, так как впервые проводится моделирование терминосистемы «биржевое дело», выявляются и описываются единицы французской и русской систем биржевых терминов с точки зрения семантических и парадигматических особенностей. В работе представлен оригинальный подход к описанию семантики специальных единиц, подразумевающий представление понятийного содержания термина в виде набора понятийных признаков, эксплицирующих фрагменты терминологического определения.

В качестве **практической значимости** исследования отметим, что автором составлен список-гlossарий основных французских и русских биржевых терминов, разделенных на терминополья. В перспективе данный материал станет основой словарных статей для толкового многоязычного о словаря биржевых терминов.

Актуальность исследования обусловлена возрастающим интересом к всестороннему исследованию единиц различных специализированных областей знания; важностью формирования единого подхода к описанию терминологии, являющегося важной стадией унификации терминологических систем языков, в некоторой степени отсутствующей, несмотря на большое количество попыток ее практической (как правило, лексикографической) реализации; недостаточной изученностью процессов детерминологизации, выражающихся в расширении сфер функционирования терминов.

К **основным достижениям** автора можно отнести следующее:

- 1) выявление понятийных признаков, определяющих структуру и парадигматические отношения лексических единиц в ее составе;
- 2) выделение терминопольей на основе гиперонимических понятийных признаков;
- 3) описание семантических отношений в рамках терминосистемы биржевого дела;

4) рассмотрение проблемы многозначности термина в рамках концептуальной экономической научной системы и концептуальных научных систем смежных отраслей научного знания.

Теоретическая значимость работы заключается в дальнейшей разработке принципов и подходов к семантическому анализу термина, а также алгоритмов моделирования и описания терминологических систем в целом. Работа вносит вклад в решение проблем терминологической эквивалентности, синонимии, антонимии, точности и многозначности, что является ценным для построения универсальной модели исследования единиц специальной коммуникации.

Диссертационное исследование Файбушевского Максима Владимировича «Моделирование терминосистемы биржевого дела», соответствует паспорту научной специальности 10.02.19 – Теория языка и критериям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Ильинова Елена Юрьевна
доктор филологических наук
(специальность – 10.02.19 – Теория языка), профессор
профессор кафедры теории и практики перевода и лингвистики
федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Волгоградский государственный университет»
(ФГАОУ ВО «ВолГУ»)
Юридический адрес: 400062, г. Волгоград, проспект Университетский, д.100
Почтовый адрес: 400062, г. Волгоград, проспект Университетский, д.100
Официальный сайт университета: <http://volsu.ru>
Телефон: 8 (8442) 405525
Электронная почта: english_philolog@mail.ru

Ильинова

15.11.2021

